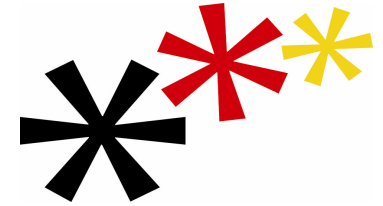




Bundesverwaltungsamt  
– Zentralstelle für das  
Auslandsschulwesen–

ZfA  
Schulmanagement weltweit



# DEUTSCHES SPRACHDIPLOM der Kultusministerkonferenz der Länder

## DSD im Überblick

- Was ist das DSD?
- Auf welchen Niveaustufen gibt es das DSD?
- Was bringt das DSD für SchülerInnen?
- Wie sieht das DSD aus?
- Wer kann das DSD ablegen?
- Wo und wann kann das DSD abgelegt werden?

Elke Rühl, ZfA-Fachberaterin für Deutsch/USA Nordwest/Portland, OR  
[zfa-portland@dasan.de](mailto:zfa-portland@dasan.de), Tel. 503 941 9596



## Was ist das DSD?

- Das DSD ist eine gemeinsame Prüfung der **KMK\*** und der **ZfA\*\***.
- Das DSD prüft alle vier Fertigkeiten: Hören, Lesen, Schreiben, Sprechen.
- Das DSD orientiert sich am **Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen (GeR)** für Sprachen.

KMK = Kultusministerkonferenz der Länder, Bundesrepublik Deutschland

ZfA = Zentralstelle für das Auslandsschulwesen





## Was ist der GeR (der Gemeinsame Europäische Referenzrahmen für Sprachen)?

- Der GeR definiert Kompetenzen auf sechs verschiedenen Stufen: A1, A2, B1, B2, C1, C2
- A1 bezeichnet die niedrigste, C2 die höchste Stufe  
(Bsp. A1: Kann ...ganz einfache Sätze verstehen; Bsp. C2: Kann praktisch alles, was er/sie liest, mühelos verstehen)
- B2 entspricht in etwa dem Zielniveau (einer Fremdsprache) beim deutschen Abitur





## Auf welchen Niveaustufen gibt es das DSD?

| Stufe GeR | Mindestanforderung GeR | Name                                |
|-----------|------------------------|-------------------------------------|
| A2        | A2                     | A2-Prüfung                          |
| A2/B1     | B1                     | DSD I<br>(bzw. DSD – erste Stufe)   |
| B2/C1     | B2                     | DSD II<br>(bzw. DSD – zweite Stufe) |





## Was bringt das DSD für SchülerInnen?

| Prüfung | Bescheinigung                 | „Mehrwert“   |
|---------|-------------------------------|--|
| A2      | Urkunde<br>(von Fachberatung) | Gute Übung für DSD I und II;<br>Prüfung aller vier Fertigkeiten  |
| DSD I   | Diplomurkunde<br>(von KMK)    | <b>Sprachliche Qualifikation</b> für<br>Zugang zum <b>Studienkolleg</b><br>(Vorbereitung auf Studierfähigkeit)<br>in Deutschland |
| DSD II  | Diplomurkunde<br>(von KMK)    | <b>Sprachliche Qualifikation</b> für<br><b>Hochschulzugang</b> in Deutschland  |





## Wie sieht das DSD aus?

| Prüfung | Teile   | Hinweise  |
|---------|---|---|
| A2      | Hören; Lesen; Schreiben; Mündlich: <b>Fragen und Präsentation</b> (Thema aus persönlichem Erfahrungsbereich)          | Distraktoren (zusätzliche Information) können „ablenken“                              |
| DSD I   | Hören; Lesen; Schreiben; Mündlich: <b>Fragen und Präsentation</b> (Thema mit Bezug zur Person, Reflexionsmöglichkeit) | Distraktoren, s. o.; Mündlich: Präsentation soll gut vorbereitet u. visualisiert sein |
| DSD II  | Hören; Lesen; Schreiben; Mündlich: <b>Vorgegebenes Thema</b> (20 Min. Vorbereitungszeit) <b>und Präsentation</b>      | Mündlich: s. o.; Hörverstehen: Text wird nur einmal abgespielt (sehr anspruchsvoll)   |





## Wer kann das DSD ablegen?

- Schülerinnen und Schüler im Ausland
- A2: Regelalter: 12-16 Jahre (geht auch früher)
- DSD I: ca. 12-16/17 Jahre
- DSD II: ca. 16-18/19 Jahre





## Wo und wann kann das DSD abgelegt werden?

- In den USA in der Regel an Deutschen Sprachschulen/  
Samstagsschulen (Vorbereitung im Unterricht)
- A2: Anmeldung bei Fachberatung bis 15. Januar;  
**Prüfung im April**
- DSD I und II: Anmeldung bei Prüfungsleitung (Schule) bis 15.  
Januar (Meldeschluss!) – idealerweise bis 15. Dezember (!),  
**Prüfung im März**





## Modellsätze online: DSD I und DSD II

[www.auslandsschulwesen.de](http://www.auslandsschulwesen.de),  
dann DSD, dann Modellsätze

Viel Erfolg bei der Vorbereitung!

Fragen?

USA Nordwest: [zfa-portland@dasan.de](mailto:zfa-portland@dasan.de) (Elke Rühl), Tel. 503 941 9596  
und bis August 2010 auch für den Bereich New York

**Hinweis:** *SchülerInnen und Eltern wenden sich bitte an die Schulen, ich bin Ansprechpartnerin direkt für die Schulen.*

